

# FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ

# 1. Identification

Identificateur de produit PLANTOFORM W

Autres moyens d'identification Aucune information disponible.

Usage recommandé: Liquide Travaillant En métal

Restrictions d'emploi: Utilisation industrielle seulement

### Informations sur le fabricant/importateur/distributeur

#### **Fabricant**

Nom de la société: FUCHS LUBRICANTS CANADA LTD.

Adresse: 405 Dobbie Drive

Cambridge, ON N1T 1S8

 Téléphone:
 519-622-2040

 Télécopie ::
 519-622-2220

Personne à contacter: Technical Services Department

Numéro d'appel d'urgence: 519-622-2040 (Bus. hrs) CANUTEC 1-888-226-8832 (24 hrs)

# 2. Identification des dangers

#### Classe de Danger

#### Dangers pour la Santé

Blessure ou Irritation Grave des Yeux Catégorie 2A

#### Toxicité inconnue - Santé

Toxicité aigüe, orale 33 %

Toxicité aigüe, dérmale 43.3 %

Toxicité aiguë, inhalation, 99 %

vapeurs

Toxicité aiguë, inhalation, 99.5 %

poussières ou brouillard

% du mélange consiste en ingrédients de toxicité aiguë inconnue

# Éléments d'Étiquetage

# Symbole de Danger:



SDS CA 1/10



Mention

d'Avertissement:

Attention

Mention de Danger:

Provoque une sévère irritation des yeux.

Conseils de Prudence

Prévention:

Se laver soigneusement après manipulation. Porter un équipement de

protection des yeux/du visage.

Intervention:

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si

l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.

Autres dangers ne donnant pas lieu à classement selon le

SGH:

Aucun(e).

# 3. Composition/Renseignements sur les ingrédients

#### Mélanges

Identité Chimique	Nom commun et synonymes	Numéro CAS	Teneur en pourcentage (%)*
Mineral oils	Mineral oils,	Secret industriel	15 - 40%
Sulfonated petroleum, sodium salt	Sulfonate,	68608-26-4	7 - 13%
Petroleum Oil	Petroleum Oil,	8002-05-9	3 - 7%
Triethanolamine		102-71-6	1 - 5%
		57635-48-0	0.5 - 1.5%

<sup>\*</sup> Toutes les concentrations sont exprimées en pourcentage pondéral sauf si le composant est un gaz. Les concentrations de gaz sont exprimées en pourcentage volumique.

#### 4. Premiers secours

Ingestion: Rincer soigneusement la bouche. Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un

médecin en cas de malaise. NE PAS faire vomir.

Inhalation: Transporter à l'air frais. Appeler un CENTRE ANTIPOISON/un médecin en

cas de malaise.

Contact avec la Peau: Enlever les vêtements et les chaussures contaminés. Laver les zones de

contact à l'eau et au savon. En cas d'irritation cutanée: consulter un

médecin.

Contact oculaire: Rincer immédiatement à grande eau pendant au moins 15 minutes. Enlever

les lentilles de contact si cela est facile à faire. Consulter un médecin.

SDS CA 2/10



Symptômes/effets les plus importants, aigus et différés

Symptômes: Aucune information disponible.

Dangers: Aucune information disponible.

Indication d'un besoin médical immédiat et traitement spécial requis

**Traitement:** Consulter un médecin en cas de symptômes.

# 5. Mesures de lutte contre l'incendie

Dangers d'Incendie Généraux: Aucun risque exceptionnel d'incendie et d'explosion.

Moyens d'extinction appropriés (et inappropriés)

Moyens d'extinction

appropriés:

Eau pulvérisée, brouillard, CO2, agent chimique sec ou mousse standard.

Choisir le moyen d'extinction de l'incendie en tenant compte d'autres

produits chimiques éventuels.

Moyens d'extinction

inappropriés:

Ne pas lutter contre l'incendie au jet d'eau pour ne pas propager les

flammes.

Dangers spécifiques dus au

produit chimique:

La chaleur peut provoquer l'explosion des récipients. En cas d'incendie,

des gaz dangereux pour la santé peuvent se former.

Équipement de protection spécial et précautions pour les pompiers

Procédures spéciales de

lutte contre l'incendie:

Aucune information disponible.

Équipement de protection spécial pour le personnel préposé à la lutte contre le feu:

Les pompiers doivent porter un équipement de protection standard, notamment vêtement ignifuge, casque à masque facial, gants, bottes en caoutchouc et, dans les espaces clos, un appareil respiratoire autonome.

# 6. Mesures à prendre en cas de rejet accidentel

Précautions individuelles. équipement de protection et procédures d'urgence:

Voir l'équipement de protection individuelle à la Section 8. Ne pas toucher les récipients endommagés ou le produit déversé à moins de porter les vêtements de protection appropriés. Maintenir à distance le personnel non autorisé. Assurer une ventilation adéquate.

Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage:

Absorber le déversement avec de la vermiculite ou toute autre matière inerte, puis placer dans un récipient à déchets chimiques. Établir une digue autour de grands déversements pour élimination ultérieure.

Précautions pour la Protection de l'Environnement:

Ne pas contaminer les sources d'eau ou les égouts. Endiguer la fuite ou le déversement si cela peut être fait sans danger.

3/10 SDS CA



#### 7. Manipulation et stockage

# Précautions à prendre pour une manipulation sans danger:

Contient des amines. Ne pas ajouter de nitrite de sodium ou d'autres agents nitrosants susceptibles de former des nitrosamines cancérogènes. Les utilisateurs finaux devraient respecter les meilleures pratiques de l'industrie lors de la manipulation et l'utilisation de ce produit.

Les conseils peuvent être trouvés en utilisant la version actuelle de ASTM Standard E1497-05: Standard Practice for Selection and Safe Use of Water-Miscible and Straight Oil Metal Removal Fluids

Éviter le contact avec les yeux. Se laver les mains soigneusement après manipulation. Verser le produit lentement lorsqu'il est mélangé à de l'eau. Ne pas verser d'eau dans le produit mais verser le produit dans l'eau.

Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités: Conserver dans le récipient d'origine hermétiquement fermé. Éviter tout contact avec des agents comburants. Conserver à l'écart des matières incompatibles.

# 8. Contrôle de l'exposition/protection individuelle

#### Paramètres de Contrôle

Valeurs Limites d'Exposition Professionnelle

Identité Chimique	Туре	Valeurs Limites d'I	Exposition	Source
Mineral oils - Brouillard	TWA	1 mg/m3		Canada. Colombie-Britannique VLE's. (Valeurs limite d'exposition pour les substances chimiques, Réglementation sur la santé et sécurité au travail 296/97, et ses modifications.
Mineral oils - Fraction inhalable.	TWA	5 mg/m3		Canada. Ontario VLE's. (Contrôle de l'exposition aux agents biologiques ou chimiques)
Mineral oils - Brouillard	TWA		5 mg/m3	Canada. VLEs du Québec, (Ministère du Travail. Règlement sur la qualité du milieu de travail)
	STEL		10 mg/m3	Canada. VLEs du Québec, (Ministère du Travail. Règlement sur la qualité du milieu de travail)
Triethanolamine	TWA	5 mg/m3		Canada. Alberta VLE's. (Loi sur la santé et sécurité au travail, Règlement sur les risques chimiques, Règ. 398/88, Ch. 1) (07 2009)
Triethanolamine	TWA		5 mg/m3	Canada. Colombie-Britannique VLE's. (Valeurs limite d'exposition pour les substances chimiques, Réglementation sur la santé et sécurité au travail 296/97, et ses modifications. (09 2011)
Triethanolamine	TWA	0.5 ppm	3.1 mg/m3	Canada. Ontario VLE's. (Contrôle de l'exposition aux agents biologiques ou chimiques) (11 2010)
Triethanolamine	8 HR ACL		5 mg/m3	Canada. OEL de la Saskatchewan (Règlement sur la santé et la sécurité au travail, 1996, tableau 21) (05 2009)
	15 MIN ACL		10 mg/m3	Canada. OEL de la Saskatchewan (Règlement sur la santé et la sécurité au travail, 1996, tableau 21) (05 2009)
Triethanolamine	TWA		5 mg/m3	Canada. VLEs du Québec, (Ministère du Travail. Règlement sur la qualité du milieu de travail) (11 2011)
Triethanolamine	TWA		5 mg/m3	Les Etats-Unis. Valeurs de Limite de Seuil d'ACGIH (03 2012)

SDS CA 4/10



Contrôles Techniques Appropriés Aucune information disponible.

# Mesures de protection individuelle, telles que les équipements de protection individuelle

Informations générales: L'accès facile à l'eau abondante et à un dispositif de rinçage oculaire devra

être garanti. Assurer une bonne ventilation générale (généralement 10 renouvellements d'air à l'heure). Le taux de renouvellement d'air devrait être adapté aux conditions. Si c'est approprié, clôtures de processus d'utilisation, ventilation d'échappement locale, ou d'autres commandes de technologie pour maintenir les niveaux aéroportés au-dessous des limites recommandées d'exposition. Si des limites d'exposition n'ont pas été établies, maintenez les niveaux aéroportés à un niveau acceptable.

Protection des yeux/du

visage:

Porter des lunettes de sécurité à écrans latéraux ou des lunettes étanches.

Protection de la Peau

Protection des

Mains:

Aucune information disponible.

**Autres:** Porter des gants, des chaussures et des vêtements de protection résistant

aux produits chimiques, et correspondant au risque d'exposition. Contacter un professionnel de l'hygiène et sécurité ou le fabricant pour tout détail.

**Protection Respiratoire:** En cas de ventilation insuffisante, porter un appareil respiratoire approprié.

Demander l'avis du superviseur sur les normes de protection respiratoire

de la société.

Mesures d'hygiène: Toujours adopter de bonnes pratiques d'hygiène personnelle, telles que

lavage après manipulation de la substance et avant de manger, de boire ou

de fumer. Laver régulièrement la tenue de travail pour éliminer les contaminants. Mettre au rebut les chaussures qui ne peuvent pas être

lavées.

#### 9. Propriétés physiques et chimiques

Aspect

État:LiquideForme:LiquideCouleur:OrangeOdeur:Légère

Seuil de perception de l'odeur: Aucune information disponible.

**pH**: 8.5

Point de fusion/point de congélation:

Température d'ébullition initiale et

Aucune information disponible.

Aucune information disponible.

intervalle d'ébullition:

Point d'éclair: 170 °C

Taux d'évaporation:Aucune information disponible.Inflammabilité (solide, gaz):Aucune information disponible.

Limites supérieures/inférieures d'inflammabilité ou d'explosivité

Limites d'inflammabilité - supérieure Aucune information disponible.

(%):

SDS CA 5/10



Limites d'inflammabilité - inférieure Aucune information disponible.

(%):

Limites d'explosivité - supérieure Aucune information disponible.

(%) :

Limites d'explosivité - inférieure (%):

Pression de vapeur:

Aucune information disponible.

Aucune information disponible.

**Densité de vapeur:**Aucune information disponible.
Densité:
Aucune information disponible.

Densité relative: 0.945

Solubilités

Solubilité dans l'eau: Soluble

Solubilité (autre):

Coefficient de partition (n-octanol/eau):

Aucune information disponible.

Aucune information disponible.

**Température d'auto-inflammation:**Aucune information disponible. **Température de décomposition:**Aucune information disponible.

Viscosité: Aucune information disponible.

# 10. Stabilité et réactivité

**Réactivité:** Non réactif pendant l'utilisation normale.

**Stabilité Chimique:** Ce produit est stable dans des conditions normales.

Possibilité de Réactions

Dangereuses:

Aucun(e)(s) dans les conditions normales.

**Conditions à Éviter:** Éviter tout chauffage ou contamination.

Matières Incompatibles: Aucune information disponible.

Produits de Décomposition

Dangereux:

La décomposition thermique ou la combustion peut libérer des oxydes de

carbone et d'autres gaz ou vapeurs toxiques.

#### 11. Propriétés toxicologiques

Informations sur les voies d'exposition probables

**Inhalation:** Nocif par inhalation.

Contact avec la Peau: Provoque une irritation cutanée.

**Contact oculaire:** Provoque une sévère irritation des yeux.

**Ingestion:** Peut être nocif en cas d'ingestion.

Symptômes liés aux caractéristiques physiques, chimiques et toxicologiques

SDS CA 6/10



**Inhalation:** Aucune information disponible.

**Contact avec la Peau:** Aucune information disponible.

**Contact oculaire:** Aucune information disponible.

**Ingestion:** Aucune information disponible.

#### Informations sur les effets toxicologiques

Toxicité aiguë (répertorier toutes les voies d'exposition possibles)

Ingestion

**Produit:** ETAmél: > 5000 mg/kg

Contact avec la peau

**Produit:** 

Non classé comme présentant une toxicité aiguë d'après les données

disponibles.

Inhalation

**Produit:** Non classé comme présentant une toxicité aiguë d'après les données

disponibles.

Effets différés et immédiats, et effets chroniques d'une exposition de courte et de longue durée

**Produit:** Aucune information disponible.

Corrosion ou Irritation de la Peau

**Produit:** Aucune information disponible.

Blessure ou Irritation Grave des Yeux

**Produit:** Aucune information disponible.

Sensibilisation Respiratoire ou Cutanée

**Produit:** Aucune information disponible.

Cancérogénicité

**Produit:** Aucune information disponible.

Monographies du CIRC sur l'évaluation des risques de cancérogénicité pour l'homme:

Aucun composant cancérigène identifié

États-Unis. Rapport du NTP (National Toxicilogy Program) sur les cancérogènes:

Aucun composant cancérigène identifié

Liste des cancérogènes de l'ACGIH:

Aucun composant cancérigène identifié

Mutagénicité des Cellules Germinales

In vitro

**Produit:** Aucune information disponible.

In vivo

**Produit:** Aucune information disponible.

SDS CA 7/10



Toxicité pour la reproduction

**Produit:** Aucune information disponible.

Toxicité Spécifique au Niveau de l'Organe Cible- Exposition Unique

**Produit:** Aucune information disponible.

Toxicité Spécifique au Niveau de l'Organe Cible- Expositions répétées

**Produit:** Aucune information disponible.

**Risque d'Aspiration** 

**Produit:** Aucune information disponible.

**Autres effets:** Aucune information disponible.

# 12. Informations écologiques

#### Écotoxicité:

Risques aigus pour l'environnement aquatique:

Poisson

**Produit:** Aucune information disponible.

Invertébrés Aquatiques

**Produit:** Aucune information disponible.

Risques chroniques pour l'environnement aquatique:

Poisson

**Produit:** Aucune information disponible.

Invertébrés Aquatiques

**Produit:** Aucune information disponible.

Toxicité pour les plantes aquatiques

**Produit:** Aucune information disponible.

Persistance et Dégradabilité

Biodégradation

**Produit:** Aucune information disponible.

Rapport DBO/DCO

**Produit:** Aucune information disponible.

Potentiel de Bioaccumulation

Facteur de Bioconcentration (BCF)

**Produit:** Aucune information disponible.

SDS CA 8/10



Coefficient de Partage n-octanol/eau (log Kow)

**Produit:** Aucune information disponible.

Mobilité dans le Sol:
Aucune information disponible.
Aucune information disponible.

#### 13. Considérations relatives à l'élimination

Instructions pour l'élimination: Le rejet, le traitement et l'élimination peuvent être soumis à des lois

nationales, régionales ou locales. Éliminer les déchets dans une installation de traitement et d'élimination des déchets appropriée conformément aux lois et aux réglementations en vigueur et en fonction des caractéristiques du produit au moment de l'élimination. C'est la responsabilité de l'utilisateur de produit ou du propriétaire pour déterminer au moment de la disposition,

qui se perdent les règlements doivent être appliqués.

Emballages Contaminés: Les conteneurs vides doivent être acheminés vers un site agréé pour le

traitement des déchets à des fins de recyclage ou d'élimination.

# 14. Informations relatives au transport

#### **TDG**

Non réglementé.

#### **IMDG**

Non réglementé.

#### IATA

Non réglementé.

# 15. Informations réglementaires

Réglementations fédérales du Canada

Liste des substances toxiques (LCPE, Annexe 1)

Non réglementé

Liste des substances d'exportation contrôlée (LCPE 1999, Annexe 3)

Non réglementé

Inventaire national des rejets de polluants (INRP)

Canada Substances de l'Inventaire national des rejets de polluants (INRP), partie 5, COV's faisant l'objet d'une déclaration plus détaillée

NPRI PT5 Non réglementé

Canada. Loi canadienne sur la protection de l'environnement (CEPA). Inventaire national des rejets de polluants (INRP) (Gaz.Can. Partie I, 135:12, 940)

NPRI Non réglementé

#### Gaz à effet de serre

Non réglementé

SDS CA 9/10



# 16. Autres informations, y compris la date de préparation ou la dernière révision

**Date de Publication:** 01/24/2018

**Date de Révision:** 01/24/2018

Version n°: 1.0

Autres Informations: Aucune information disponible.

Avis de non-responsabilité: Ces informations sont fournies sans garantie et sont censées être exactes.

Les informations doivent fournir la base d'une détermination indépendante des méthodes pour assurer la sécurité des travailleurs et l'environnement.

SDS\_CA 10/10